KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 47.138/1/V
VAN 8 SEPTEMBER 2009

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, eerste vakantiekamer, op 13 augustus 2009 door de Minister van Sociale Zaken verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van amendement bij het ontwerp van wet "houdende diverse bepalingen inzake gezondheid", heeft het volgende advies gegeven:

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich beperkt tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond [(1)], alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

*
* *

2. Het ontworpen artikel 32, 1/, waarmee een wijziging wordt beoogd van artikel 35*bis*, § 10, derde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, is identiek aan artikel 32, 1/, van het voorontwerp van wet "houdende diverse bepalingen inzake gezondheid", waarover de Raad van State, afdeling Wetgeving, op 16 en 18 juni 2009 advies 46.743/1/3 heeft gegeven. Er wordt, met betrekking tot die bepaling, derhalve naar dat advies verwezen.

3. Voor het overige zijn er bij het amendement met betrekking tot de *sub* 1 opgesomde punten geen opmerkingen te maken.

---

(1) Aangezien het om een amendement op een ontwerp van wet gaat, wordt daaronder de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	J. SMETS,	staatsraad, voorzitter,
	E. BREWAEYS, B. SEUTIN,	staatsraden,
	H. COUSY,	assessor van de afdeling Wetgeving,
Mevrouw	M. VERSCHRAEGHEN,	toegevoegd griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

DE GRIFFIER DE VOORZITTER

M. VERSCHRAEGHEN J. SMETS

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 47.138/1/V
DU 8 SEPTEMBRE 2009

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par la Ministre des Affaires sociales, le 13 août 2009, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'amendement du projet de loi "portant des dispositions diverses en matière de santé", a donné l'avis suivant:

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1er, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation s'est limitée à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique (1) ainsi que de l'accomplissement des formalités prescrites.

*
* *

2. L'article 32, 1/, en projet, visant à modifier l'article 35*bis*, § 10, alinéa 3, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est identique à l'article 32, 1/, de l'avant-projet de loi "portant des dispositions diverses en matière de santé" sur le Conseil d'État, section de législation, a rendu l'avis 46.743/1/3 les 16 et 18 juin 2009. Pour cette disposition, il est dès lors renvoyé à cet avis.

3. L'amendement n'appelle pas d'observation pour le surplus en ce qui concerne les points énumérés sous 1.

---

(1) S'agissant d'un amendement a'un projet de loi, on entend par fondement juridique la conformité aux normes supérieures.

La chambre était composée de

Messieurs	J. SMETS,	conseiller d'État, président,
	E. BREWAEYS, B. SEUTIN,	conseillers d'État,
	H. COUSY,	assesseur de la section de législation,
Madame	M. VERSCHRAEGHEN,	greffier assumé.

Le rapport a été présenté par M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SMETS.

LE GREFFIER LE PRÉSIDENT

M. VERSCHRAEGHEN J. SMETS